

12月 那覇

| ページ | 仕向地 |
|-----|--------------------|
| 2 | リマーク |
| 3 | 釜山経由 釜山 + 全世界 |
| 4 | アメリカ ロサンゼルス・アメリカ内陸 |

* サーチャージは弊社ウェブサイトよりご確認くださいませようお願い致します。

仕向地別のルールとお願い

* 貨物送り状にはECU扱い・BOOKING NO.・仕向地・本船名・ケースマークの記載をお願い致します。

* 全てのDOCK RECEIPTにBOOKING NO.の記載をお願い致します。

【アジア、中国向けについて】

ベトナム向け - 木材梱包は国際基準NO.15 (ISPM) に沿った消毒措置とマーク表示をお願い致します。ホーチミンの入港ターミナルは「Cat Lai」になります。また、D/RにConsignee 様のTAX ID NO.、HS CODE(4 桁以上)、およびNet Weightの記載をお願い致します。(TAX CODE#COMPANY NAME#ADDRESS#Contact way (TEL,FAX,EMAIL) の順でご記載ください。)

フィリピン向け - D/R上のShipper欄には、Full Addressでの記載をお願い致します。また、HS CODE (6 桁以上)の記載をお願いいたします。

ジャカルタ向け - D/R上にShipper/Consignee/Nortifyの社名/住所/具体的な商品名/荷姿/個数/HS Codeの記載をお願い致します。Invoice/Packing ListとBLのMark & Descriptionは必ず一致させてください。また、D/Rと一緒にPacking Listもご提出ください。

中国向け - 木材梱包は国際基準NO.15 (ISPM) に沿った消毒措置とマーク表示をお願い致します。また、青島向けはD/R上にHS Codeの記載が必須となります。DOCK RECEIPT上のSHIPPER/CONSIGNEE欄に下記の記載をお願いいたします。

CONSIGNEE : TO ORDER の場合はNOTIFY PARTY欄に記載をお願いいたします。

COMPANY NAME/ADDRESS/Country(Region) Code + Code Identifier/Contact way (one of three) TEL OR FAX OR EMAIL

インド向け - D/R上にIEC Code、GSTIN、Email ID of Importer、PAN Number、HS Code(6桁) の記載をお願い致します。木材梱包規制にご注意ください。

インドネシア向け - D/R上にShipper/Consignee、TAX ID no./Nortifyの社名/住所/具体的な商品名/荷姿/個数/HS Code(6桁以上) の記載をお願い致します。Invoice/Packing ListとBLのMark & Descriptionは必ず一致させてください。また、D/Rと一緒にPacking Listもご提出ください。

カラチ向け - D/R上にNTN番号 (Consignee様の納税者番号) の記載をお願い致します。

【北米向けについて】

アメリカ向け、カナダ向け

D/RのDescription欄に個数の記載をお願い致します。(ACLのお客様も同様をお願い致します。)

CUT日までにAMS情報を弊社宛にご送付下さい。(e-mail amsjapan@ecuworldwide.com)

LAXでのCongestionやHold、また、内陸へのRail接続状況により内陸到着日に遅れが生じる可能性があります。

マンザニーロ向け

D/R上のConsignee欄に正しい会社名、住所、電話、TAX ID、担当者名、メールアドレスの記載をお願い致します。

【ヨーロッパ向けについて】

ロッテルダム・ハンブルグ向け

ENS導入に伴いD/R上にShipper/Consignee/Notifyの社名/住所/具体的な商品名/荷姿/個数/HS Codeの記載をお願い致します。

ハンブルグ経由の仕向地につき、保税輸送の都合上Packing ListとInvoiceをご提示願います。

【中東向けについて】

ドバイ (ジュベルアリ) 向け/ドバイ経由

D/R上にHS CODE (8 桁)の記載をお願いいたします。

【経路便について】

- トランシップでの仕向地ETAは確約されたものではありません。接続状況により到着予定が変更になる可能性もあります。

- 商品詳細や、Invoice、Packing List等、書類提示をお願いする場合がありますので予めご了承ください。

- オーストラリア、ニュージーランド向けに関しては、D/R上にHS Codeの記載をお願い致します。

- 南アフリカ向け、イスラエル向けはHS Codeの記載をお願い致します。

- ヨーロッパ向けに関しては、D/R上にENS情報の記載をお願い致します。

| 釜山 | VOY | 那覇 CUT | 那覇 ETA/D | 釜山 Busan |
|----------------------|-----------|--------|----------|----------|
| PRESIDENT WILSON | 0DBBCW1NC | 12/1 | 12/5 日 | 12/6 C |
| PRESIDENT EISENHOWER | 0DBBEW1NC | 12/7 | 12/13 | 12/14 C |
| PRESIDENT KENNEDY | 0DBBGW1NC | 12/14 | 12/19 日 | 12/20 C |
| PRESIDENT CLEVELAND | 0DBBIW1NC | 12/21 | 12/30 | 1/1 C |

*各仕向地のETAは釜山到着日に下記の日数を加算してご参考になさってください。到着をデバン詰め替えの日数も考慮に入れております。

*各仕向地の到着予定は本船動静、港の状況により変動いたしますのでご注意ください。

*出港後のご確認は弊社ホームページのTrack&Traceよりご確認いただくか、弊社担当CSまでお問い合わせください。

*コロナ禍で世界中の港湾や船会社での遅延が拡大しており、以前とは違いスケジュールには安定性が無いことをご理解ください。

| 仕向地 | Destination | プサン到着から | 仕向地 | Destination | プサン到着から | 仕向地 | Destination | プサン到着から |
|---------|---------------|---------|-------------|-----------------|---------|--------------|-------------|---------|
| 上海 | Shanghai | 約10日後 | 新港 | Xingang | 約16日後 | 青島 | Qingdao | 約12日後 |
| 寧波 | Ningbo | 約10日後 | 大連 | Dalian | 約10日後 | 南京 | Nanjing | 約12日後 |
| 廈門 | Xiamen | 約13日後 | 煙台 | Yantai | 約11日後 | 深圳(蛇口) | Shenzhen | 約16日後 |
| 香港 | Hong Kong | 約11日後 | シエウ | Shekou | 約9日後 | ミラノ | Milano | 約52日後 |
| 基隆 | Keelung | 約11日後 | サンサルバドル | San Salvador | 約41日後 | ジェノバ | Genoa | 約54日後 |
| 台中 | Taichung | 約6日後 | ホンジュラス | San Pedro Sula | 約43日後 | フォス・マルセイユ | Fos | 約43日後 |
| 高雄 | Kaohsiung | 約8日後 | サンホセ(コスタリカ) | San Jose | 約40日後 | リオン(フォス経由) | Lyon | 約48日後 |
| マニラ(S) | Manila South | 約10日後 | コロンプリーゾーン | Colon Free Zone | 約32日後 | ルアーブル | Le Havre | 約51日後 |
| マニラ(N) | Manila North | 約7日後 | グアテマラ | Guatemala City | 約40日後 | バルセロナ | Barcelona | 約41日後 |
| ハイフォン | Hai Phong | 約9日後 | グアヤキル | Guayaquil | 約37日後 | サザンブトン | Southampton | 約48日後 |
| ダナン | Danang | 約13日後 | ブエナベンチュラ | Buenaventura | 約31日後 | フェリックストウ | Felixstowe | SKIP |
| ホーチミン | Ho Chi Minh | 約9日後 | マンザニーロ | Manzanillo | 約25日後 | ロッテルダム | Rotterdam | 約54日後 |
| プノンペン | Phnom Penh | 約19日後 | ラザロカルデナス | Lazaro Cardenas | 約27日後 | アントワープ | Antwerp | 約61日後 |
| シアヌークビル | Sihanoukville | 約17日後 | エンセナダ | Ensenada | 約27日後 | ハンブルグ | Hamburg | 約53日後 |
| バンコク | Bangkok | 約13日後 | モンテビデオ | Montevideo | 約53日後 | モスクワviaハンブルグ | Moscow | 約68日後 |
| レムチャバン | Laem Chabang | 約11日後 | カラオ | Callao | 約43日後 | グディニア | Gdynia | 約61日後 |
| シンガポール | Singapore | 約12日後 | バルパライソ | Valparaiso | 約43日後 | ウラジオストク | Vladivostok | 約9日後 |
| パシールグダン | Pasir Gudang | 約27日後 | ブエノスアイレス | Buenos Aires | 約54日後 | マイアミ | Miami | 約43日後 |
| ポートケラン | Port Kelang | 約17日後 | サントス | Santos | 約45日後 | ニューヨーク | New York | 約43日後 |
| ペナン | Penang | 約16日後 | サンファン | San Juan | 約44日後 | シカゴ | Chicago | 約42日後 |
| ジャカルタ | Jakarta | 約13日後 | チッタゴン | Chittagong | 約36日後 | ロサンゼルス | Los Angeles | 約19日後 |
| スマラン | Semarang | 約31日後 | コロombo | Colombo | 約28日後 | オークランド | Oakland | 約30日後 |
| スラバヤ | Surabaya | 約16日後 | ドバイ | Dubai | 約31日後 | バンクーバー | Vancouver | 約20日後 |
| チェンナイ | Chennai | 約29日後 | カラチ | Karachi | 約34日後 | トロント | Toronto | 約32日後 |
| ナバシエバ | Nhavasheva | 約23日後 | ダーバン | Durban | 約32日後 | モントリオール | Montreal | 約33日後 |
| ニューデリー | New Delhi | 約41日後 | ヨハネスブルグ | Johannesburg | 約38日後 | シドニー | Sydney | 約29日後 |
| カルカット | Calcutta | 約42日後 | ケープタウン | CapeTown | 約40日後 | メルボルン | Melbourne | 約26日後 |
| コンスタンツァ | Constanta | 約46日後 | ピレウス | Piraeus | 約45日後 | オークランド | Auckland | 約32日後 |
| ブカレスト | Bucharest | 約51日後 | | | | ブリスベン | Brisbane | 約26日後 |

基隆/高雄向けCFS : 海邦港運(株) 新港埠頭 (9AW58) 港町1-6 6号上屋 ☎080-8317-8713
 那覇CFS(釜山経由) : 琉球通運株式会社気付 那覇埠頭倉庫(株)新港 (9AW16) 港町2-19-9 ☎098-863-0631 〆098-863-0632 書類送付先: intl@rff.co.jp

ロサンゼルス経由全米仕向地リスト

- *各仕向地のETAは釜山到着日よりロサンゼルスまでの約22日も加算してご参考にしてください。到着をデバン詰め替えの日数も考慮に入れております。
- *北米の港特にロスアンゼルス・ロングビーチは大変混雑しておりコンテナ船の遅延が解消されておりません。ロスアンゼルス到着後のデバン転送作業にも多大の遅延が生じて
- *出港後のご確認は弊社ホームページのTrack&Traceよりご確認いただくか、弊社担当CSまでお問い合わせください。
- *コロナ禍で世界中の港湾や船会社での遅延が拡大しており、以前とは違いスケジュールには安定性が無いことをご理解ください。

| アメリカ内陸 仕向地 | | | | | | |
|--|---|---|--|---|---------------------------|---|
| GROUP A (2 DAYS) | GROUP B (3 DAYS) | GROUP C (4 DAYS) | GROUP D (5 DAYS) | GROUP E (6 DAYS) | GROUP F (7 DAYS) | GROUP G (8 DAYS) |
| San Diego, CA San Francisco Oakland , CA | Las Vegas, NV Phoenix, AZ Albuquerque, NM | Austin, TX Nogalez, AZ Tucson, AZ | El Paso, TX Hidalgo, TX Salt Lake City,UT San Antonio, TX Denver, CO | Brownsville, TX Portland, OR Seattle, WA Wichita, KS | Dallas, TX Houston, TX | Laredo, TX Tulsa, OK Detroit, MI Kansas City, MO Memphis, TN St. Louis, MO |

| GROUP H (9 DAYS) | GROUP I (10 DAYS) | GROUP J (11 DAYS) | GROUP K (12 DAYS) | GROUP L (14 DAYS) | GROUP M (15 DAYS) | GROUP N (19 DAYS) |
|--|---|---------------------------------|---|--|--|----------------------|
| Atlanta, GA Cincinnati, OH Cleveland, OH Columbus, OH Dayton, OH Des Moines, IA Grand Rapids, MI Indianapolis, IN Minneapolis, MN Nashville, TN | Little Rock, AR New Jersey, NJ New York, NY | Charleston, SC Charlotte, NC | Baltimore, MD Boston, MA Louisville, KY Milwaukee, WI New Orleans, LA Omaha, NE Philadelphia, PA Pittsburgh, PA Shreveport, LA Toledo, OH Springfield, MO | Norfolk, VA Orlando, FL Richmond, VA Rochester, NY Tampa, FL Washington, DC | Birmingham, AL Buffalo, NY Chattanooga, TN Greensboro, NC Greenville, SC Huntsville, AL Jacksonville, FL Knoxville, TN Mobile, AL Raleigh, NC Savannah, GA Wilmington, NC | Oklahoma City, OK |

| | |
|-------------|--------------------------|
| ATLANTA, GA | 4 x Weekly from LA (STG) |
| DALLAS, | 4 x Weekly from LA (STG) |
| HOUSTON, TX | 4 x Weekly from LA (STG) |
| DETROIT, MI | 3 x Weekly from LA |

LOS ANGELES ECU CONTRACTED CFS: St. George Trucking & Warehouse, Compton, CA 90220 ☎310-764-4395